

# Declaración de conformidad UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, EE.UU., declara que el/los equipo(s) siguiente(s):

Nº de modelo	Nº de serie	Descripción del producto	Descripción de la factura
07384TC	400000000 y superiores	Vehículo utilitario Workman HDX con plataforma	WORKMAN HDX INTL
07385TC	400000000 y superiores	Vehículo utilitario Workman HDX-D con plataforma	WORKMAN HDX-D INTL
07386TC	400000000 y superiores	Vehículo utilitario Workman HDX 4WD con plataforma	WORKMAN HDX-4WD INTL
07387TC	400000000 y superiores	Vehículo utilitario Workman HDX-D 4WD con plataforma	WORKMAN HDX-D 4WD INTL

Cumple(n) lo estipulado en las directivas siguientes:

2006/42/CE (Seguridad de las máquinas), 2014/30/UE (CEM)

Asimismo, los siguientes accesorios/aperos cumplen lo estipulado en las directivas citadas a continuación si se instalan de acuerdo con las instrucciones correspondientes en los modelos citados anteriormente:

Modelo	Descripción	Directiva
07339	Cabina	2006/42/CE, 2014/30/UE
07349	Kit de calentador L/C	2006/42/CE, 2014/30/UE
07374	Kit de calentador	2006/42/CE, 2014/30/UE
07419	Kit de TDF trasera	2006/42/CE
08791	Acondicionador de césped sintético	2006/42/CE
41240	Sistema de fumigación Workman 200	2006/42/CE, 2014/30/UE
41253	Kit de montaje Esparcidor Vicon	2006/42/CE
41256	Esparcidor Vicon	2006/42/CE
44209	Kit de enganche de servicio pesado con elevación hidráulica	2006/42/CE
44225	Topdresser 1800	2006/42/CE
44242	Adaptador para recogedor de terrones	2006/42/CE

Modelo	Descripción	Directiva
44700	ProPass 200 Topdresser con doble rotor y control inalámbrico	2006/42/CE, 2014/30/UE
44701	ProPass 200 Topdresser con doble rotor	2006/42/CE, 2014/30/UE
92-2655	Embrague de rueda libre para TDF trasera	2006/42/CE
107-8037	Kit de alarma de marcha atrás	2006/42/CE, 2014/30/UE
110-2626	Kit de distribuidor de hidráulica remota	2006/42/CE
117-4825	Kit de señalización para ROPS	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4827	Kit de focos de trabajo	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4836	Kit de luces para remolque	2006/42/CE, 2014/30/UE
117-4837	Kit de frenos de remolque	2006/42/CE, 2014/30/UE
120-5030	Kit de lámpara	2006/42/CE, 2014/30/UE

Esta declaración se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de la declaración es conforme a la legislación pertinente de armonización de la Unión Europea.

Certificado:



David Klis  
Director de ingeniería  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
December 16, 2016

Contacto técnico UE:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EU Specifications

## Datos sobre potencia, masa y vibraciones de la máquina

Modelo	Potencia nominal (kW)	Masa de la máquina <sup>‡</sup> (kg)	Vibración mano/brazo (m/s <sup>2</sup> )*			Vibración cuerpo entero (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mano izquierda	Mano derecha	Incertidumbre	Nivel	Incertidumbre
			Nivel	Nivel			
07384TC	24.2	921.6	0.30	0.30	0.20	0.18	0.09
07385TC	18,5	924	0.50	0.41	0.25	0.22	0.11
07386TC	24.2	948	0.30	0.30	0.20	0.18	0.09
07387TC	18,5	951	0.50	0.41	0.25	0.22	0.11

<sup>‡</sup> Con depósitos vacíos en la configuración operativa normal

\* Valor determinado con arreglo a ISO 5349-1: 2001 y ISO 2631-1: 1997

## Datos sonoros de la máquina

Modelo	Presión sonora (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Incertidumbre
07384TC	74	1
07385TC	80	1
07386TC	74	1
07387TC	80	1

<sup>1</sup> Niveles ponderados A, medidos el puesto del operador, determinados con arreglo a EN ISO 11201:2010.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.